

KARTA GWARANCYJNA

- Maszyny i narzędzia KH Trading są objęte gwarancją 6/24 miesiące, począwszy od daty zakupu, jak opisano w Kodeksie postępowania cywilnego (przy składaniu reklamacji dowód zakupu lub faktura z potwierdzeniem odbioru musi być dołączona do karty gwarancyjnej).
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad spowodowanych niefachową obsługą, przeciążeniem maszyny, postępowaniem niezgodnym z treścią niniejszej instrukcji obsługi, stosowaniem akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone, nieautoryzowanymi naprawami, normalnym zużyciem ściernym i uszkodzeniami powstałymi podczas transportu. Ponadto, niniejsza gwarancja nie obejmuje części i wyposażenia dodatkowego, jak na przykład silnika, szczotek węglowych, uszczelnień i części obsługiwanych gorącym powietrzem oraz części, które należy wymieniać regularnie.
- Jeśli okaże się, że naprawa nie jest objęta gwarancją, wszelkie koszty napraw i wysyłki do i z ośrodka napraw producenta będą płatne przez klienta zgodnie z obowiązującym cennikiem. Patrz [www](http://www.kh-trading.com).
- Podczas składania reklamacji, Klient musi mieć kartę gwarancyjną, wskazującą datę zakupu, numer seryjny maszyny, pieczętującą sprzedającego i podpis sprzedawcy, jak również dowód zakupu.
- Reklamacja gwarancyjna powinna być składana w sklepie sprzedawcy, gdzie maszyna została zakupiona lub można przesłać ją do ośrodka napraw. Sprzedawca jest zobowiązany do wypełnienia karty gwarancyjnej (daty sprzedaży, numeru seryjnego, wstawienia pieczętki sprzedawcy i umieszczenia podpisu). Wszystkie te informacje muszą być wpisane podczas sprzedaży.
- Okres gwarancyjny zostanie wydłużony o czas, przez który maszyna znajdowała się w posiadaniu ośrodka napraw. Jeśli naprawa lub usterka nie są objęte gwarancją, wszelkie koszty obejmujące naprawę i wysyłkę będą ponoszone przez właściciela maszyny / narzędzi.
Zalecamy wysyłanie maszyny w jej oryginalnym opakowaniu. Prosimy również o załączenie krótkiego opisu usterki umieszczonego w opakowaniu.
- Przed wysyłką maszyny do naprawy, należy ją starannie wyczyścić. Jeśli otrzymana maszyna będzie brudna, może ona zostać odrzucona przez warsztat naprawczy lub użytkownik może zostać obciążony kosztem jej oczyszczenia

KH TRADING, Sp. z o.o.

Skrytka pocztowa 7

02 - 695 Warszawa 68

Tel.: 0 801 033 077

(opłata jak za połączenie lokalne)

Fax: (022) 43 35 332

GODZINY OTWARCIA:

Pn - Pt: 7:30 - 16:30

INTERNET: www.uni-max.com.pl

info@uni-max.com.pl

bok@uni-max.com.pl

ZAKŁAD NAPRAWCZY

Ośrodek logistyczny Klecany

Topolová 483

250 67 Klecany

Czechy

Miasto spedycyjne

Adres

WROCLAW

UL. PUŁASKIEGO 48 - 50,

50 - 443 WROCLAW

Kierownictwo

Telefon

Elżbieta KNOTZ

(71) 337 47 74

Telefon wewnętrzny

Telefon/Fax

(22) 510 73 33

(71) 372 89 86

Telefon całodobowy

0 507 003 071

Produkt:	PODUSZKA POWIETRZNA JACK-BAG 4T	
Typ:	0130004	Numer seryjny (produkt serii):
Data produkcji:	Uwagi ośrodka napraw:	
Data sprzedaży, pieczętka, podpis:		

Reklamacja nie będzie przedmiotem przetwarzania bez prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej lub bez dowodu zakupu, włącznie z podaniem typu wyrobu (faktury, dowodu zakupu).

www.uni-max.com

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

PODUSZKA POWIETRZNA JACK-BAG 4T



0130004

Szanowny Kliencie. Dziękujemy za dokonanie zakupu sprzętu od KH Trading, sp. z o.o. Nasza firma jest gotowa do zaferowania swych usług - przed, w trakcie i po zakupieniu wyrobu. Jeżeli masz jakieś pytania, komentarze lub pomysły, prosimy o skontaktowanie się z naszym ośrodkiem handlu. Zrobimy jak najlepiej wszystko co możliwe z naszej strony, aby zaadresować Twoje komentarze lub pytania pod właściwy adres.

Przed pierwszym użyciem maszyny prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji maszyn z napędem mechanicznym należy do obowiązków ich użytkownika.

OSTRZEŻENIE! Nie próbuj eksploatować niniejszej maszyny zanim zapoznasz się z całą instrukcją i zanim poznasz jak się z nią obchodzić. Przechowuj niniejszą instrukcję celem umożliwienia skorzystania z niej w późniejszym czasie. Zwracaj szczególną uwagę na instrukcje bezpieczeństwa. Nie stosowanie się do zasad bezpieczeństwa może spowodować obrażenia ciała u osób obsługujących maszynę lub znajdujących się w pobliżu, albo może spowodować uszkodzenie maszyny i przedmiotu obrabianego. Należy zwracać szczególną uwagę na uwagi i etykiety bezpieczeństwa znajdujące się na maszynie. Nie należy nigdy usuwać ani uszkadzać tych etykiet.

Prosimy wpisać informacje takie jak: numer faktury i numer dowodu zakupu w tym polu.

OPIS

Niniejsza poduszka podnośnikowa jest bardzo użytecznym sprzętem znajdującym zastosowanie w przypadku pojazdów terenowych w miejscach, gdzie standardowego podnośnika nie można stosować z uwagi na występujący tam piasek, błoto bądź śnieg. Poduszka wykonana jest z nylonu, a w dolnej jej części znajdują się ostre wypustki zapobiegające jej ślizganiu się. Napełnia ją się gazami spalinowymi z pojazdu, co umożliwia stosowanie jej w każdych warunkach. Poduszka jest bardzo użyteczna w przypadku awaryjnego podnoszenia, zwłaszcza jeśli pojazd utknął w piasku lub śniegu. Dzięki stożkowemu otworowi wlotowemu spalin w przewodzie, którego długość wynosi 3 m, można go łączyć z rurą wydechową prawie każdego pojazdu, którego ciężar znajduje się w określonym zakresie.

DANE TECHNICZNE

Maksymalne obciążenie	.4 t
Zakres średnic rur, które można łączyć ze stożkowym otworem wlotowym	.od Ø 100 do Ø 30 mm
Długość przewodu zasilania	.3 000 mm
Długość przewodu przedłużającego	.1 500 mm
Wymiary opakowania (l x w x h)	.300 x 220 x 290 mm
Ciężar brutto	.4,5 kg

Dokładność instrukcji, wykresów i informacji zawartych w niniejszej instrukcji, zależy od daty druku. Z uwagi na ciągłe udoskonalanie produktu, producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w zakresie jego parametrów technicznych bez uprzedniego powiadamiania o tym klientów.

UWAGI NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

- **Urządzenie to może być wykorzystywane przez osoby wykwalifikowane, mające ukończone 18 lat lub starsze, które zostały przeszkolone z procedur wykonywania pracy i ochrony środowiska.**

 Informacje ogólne

- Torby plastikowe oraz materiały opakowaniowe stanowią zagrożenie dla małych dzieci oraz zwierząt.
- Poznaj urządzenie i zapoznaj się z jego obsługą. Powinieneś znać zagrożenia, które mogą się pojawić, gdy urządzenie nie jest eksploatowane prawidłowo.
- Każdy użytkownik niniejszego urządzenia musi wiedzieć jak je bezpiecznie obsługiwać i być świadomym wszelkich zagrożeń, jakie mogą pojawiać się podczas jego użytkowania.

ZESTAWIENIE NAPRAW I KONSERWACJI

Zestawienie napraw i konserwacji:

DATA	ZESTAWIENIE NAPRAW I KONSERWACJI	WARSZTAT NAPRAWCZY

KONSERWACJA

- Utrzymuj urządzenie w czystości.
- Do czyszczenia narzędzia nie należy używać agresywnych roztworów czyszczących ani rozcieńczalników do farb.
- Części wykonane z tworzyw sztucznych należy czyścić szmatką zwilżoną roztworem wody i mydła.
- Jeśli nie korzystasz z urządzenia należy zabezpieczyć je przez smarowanie i przechowywać w suchym miejscu.
- Przed każdym użyciem wciągarki skontroluj linkę i elementy montażowe pod względem uszkodzeń i zużycia eksploatacyjnego.
- Podczas napraw stosuj tylko oryginalne części zamienne. Nie zaleca się naprawiania pęknięć w poduszce przez zaklejanie ich.

ZŁOMOWANIE

Po zakończeniu okresu trwałości urządzenia należy dokonać jego utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami i regulacjami prawnymi. Wyrób wykonany jest z części metalowych i z tworzyw sztucznych, które mogą być poddane recyklingowi, jeśli zostaną od siebie oddzielone.

1. Zdemontować wszystkie części.
2. Oddzielić wszystkie części zgodnie z rodzajem materiałów, z których są one wykonane (np. metale, guma, tworzywa sztuczne, itd.).

Oddzielone części należy dostarczyć do najbliższego zakładu przetwórstwa surowców wtórnych, by poddane zostały przetworzeniu.

OSTROŻNIE

Jeśli maszyna ulegnie uszkodzeniu, wyślij ją do dostawcy celem dokonania naprawy. Prosimy o załączenie krótkiego opisu usterki. Ułatwi to przeprowadzenie naprawy. Jeśli maszyna nadal jest na gwarancji, należy załączyć kartę gwarancyjną i przedstawić dowód zakupu.

Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom podczas transportu, dokładnie opakuj urządzenie lub skorzystaj z opakowania oryginalnego. Po upływie okresu gwarancyjnego, naprawy urządzenia będą dokonywane za niewielką specjalną cenę.

Uwaga: Rysunki i treść niniejszej instrukcji obsługi mogą się nieznacznie różnić od aktualnego wyrobu lub akcesoriów. Wynika to z powodu ciągłego udoskonalania naszych wyrobów. Takie niewielkie różnice nie mają wpływu na działanie produktu.

- Zwracaj szczególną uwagę na instrukcje bezpieczeństwa podane na etykietach. Nie należy ich usuwać ani niszczyć. Jeśli etykieta ostrzegawcza stanie się nieczytelna, prosimy skontaktować się ze swoim dostawcą.
- Cały czas obserwuj miejsce pracy i zachowaj pełną uwagę. Przerwij pracę, jeśli nie możesz skupić uwagi na wykonywanych czynnościach.
- Utrzymuj urządzenia w czystości.
- Upewnij się, że dzieci, osoby postronne i zwierzęta nie mają dostępu do Twojego warsztatu.
- Nigdy nie umieszczaj dłoni i nóg wewnątrz obszaru pracy.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia pracującego bez dozoru.
- Wykorzystuj urządzenie jedynie do tych celów, do których zostało ono zaprojektowane.
- Nigdy nie pracuj pod wpływem alkoholu lub środków odurzających.
- Nie pracuj na tym urządzeniu, jeśli masz zawroty głowy lub jest Ci słabo.
- Wszelkie modyfikacje i ulepszenia urządzenia są surowo zabronione. **NIE NALEŻY UŻYWAĆ** sprzętu, jeśli wykryte zostanie pęknięcie lub inne uszkodzenie.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe działanie lub dziwne dźwięki, natychmiast przerwij pracę.
- Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź czy maszyna jest w dobrym stanie technicznym i czy nie jest uszkodzona.
- Podczas napraw stosuj tylko oryginalne części zamienne.
- Wykorzystywanie akcesoriów lub przedłużaczy nie zatwierdzonych przez producenta może spowodować obrażenia ciała użytkownika.
- Używaj odpowiedniego narzędzia do poszczególnych rodzajów prac. Nie należy przeciążać narzędzi ani wyposażenia dodatkowego. Do wykonywania prac o większych wymaganiach w zakresie mocy należy użyć urządzenia o większej mocy.
- Uszkodzenia wskutek przeciążenia nie są objęte gwarancją.
- Nie wystawiać na działanie nadmiernych temperatur czy bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Jeśli nie korzystasz z urządzenia, przechowuj je w suchym i bezpiecznym miejscu, chronić przed dziećmi.
- Przed przystąpieniem do pracy, sprawdź czy wszystkie elementy zabezpieczające działają prawidłowo i skutecznie. Upewnij się, czy wszystkie części ruchome są w dobrym stanie, nadającym się do pracy.
- Przed użyciem maszyny upewnij się, czy nie ma w niej części pękniętych lub zablokowanych. Sprawdź czy wszystkie części zostały zamocowane i zmontowane zgodnie z projektem. Wystrzegaj się wszelkich innych warunków, które mogą negatywnie wpływać na prawidłowe działanie urządzenia.
- Jeśli w niniejszej instrukcji obsługi nie podano inaczej, spraw aby wszystkie uszkodzone części i elementy bezpieczeństwa zostały niezwłocznie naprawione lub wymienione na nowe.



Dźwigi

- Podnoś jedynie przedmioty o ciężarze nie przekraczającym maksymalnego udźwigu dźwigu.
 - Zwalniaj lub opuszczaj podwieszone przedmioty powoli. Unikaj gwałtownego zatrzymywania lub opuszczania.
 - Poduszka podnośnikowa została zaprojektowana do stosowania na sypkich i miękkich powierzchniach.
 - Przed przystąpieniem do podnoszenia pojazdu, sprawdź czy pojazd został zablokowany przed przypadkowym przesunięciem.
 - Zachowaj ostrożność podczas opuszczania ładunku. Podczas opuszczania ładunku można odnieść obrażenia ciała.
- OSTRZEŻENIE:** Bezwzględnie przestrzegaj wszelkich instrukcji podanych na załączonych etykietkach. Nie dopuść, aby ktokolwiek przebywał pod podniesionym pojazdem.

MONTAŻ

- Przed wyrzuceniem materiału opakowania, należy upewnić się, czy wewnątrz nie pozostała jakaś część.

Poduszka podnośnikowa dostarczana jest w pudle kartonowym, które zawiera:

1. Poduszkę wykonaną z nylonu wraz ze złączką bagnetową do mocowania na otworze wlotowym gazów spalinowych. Średnica 30 mm.
2. Nylonowy przewód o długości 3 m ze stożkowym otworem wlotowym do podłączenia do wylotu gazów spalinowych na jednym końcu przewodu, a na drugim końcu przewodu znajduje się 30 mm złączka bagnetowa.
3. Nylonowy przewód o długości 1,5 m z mocującymi złączkami bagnetowymi na obu końcach.
4. Gumowe podkładki - 2 sztuki. Należy je umieścić pod i na poduszce podczas czynności podnoszenia.
5. Torba do noszenia
6. Instrukcja użytkownika

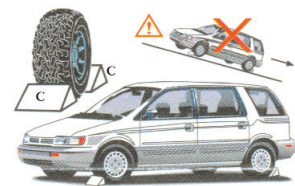
Podłącz przewód do poduszki i umieść stożkowy otwór wlotowy w rurze wydechowej pojazdu.

OBSŁUGA

Umieść jedną gumową podkładkę na podłożu w miejscu, gdzie chcesz umieścić poduszkę w celu podniesienia pojazdu. Umieść pustą poduszkę na gumowej podkładce. Umieść drugą podkładkę ochronną na wierzchu poduszki. Podłącz przewód do poduszki. Sprawdź czy połączenie zostało wykonane prawidłowo i czy jest bezpieczne. Umieść stożkowe gumowe zakończenie przewodu na końcówce rury wydechowej.

Uruchom pojazd i podnieś go na żądaną wysokość. Po podniesieniu pojazdu na żądaną wysokość, wyciągnij przewód z gumowym stożkowym zakończeniem z rury wydechowej.

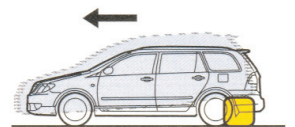
Gazy wydechowe w poduszce podniosą pojazd i pojazd uwalnia się z blokady. Przed zakończeniem przesuwania pojazdu, ostrożnie uwolnij końcówkę przewodu, w której znajduje się zawór zmiany kierunku przepływu i uwalnia ciśnienie z poduszki.



PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYCIA

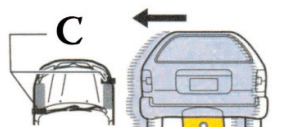
Na raz można podnosić dwa pojazdy. Upewnij się, że koła pozostające w kontakcie z podłożem są zabezpieczone przed przesuwaniem. Użyj do tego klinów blokujących C bądź odpowiednich kamieni.

System podnośnikowy Air Jack można stosować do podnoszenia pojazdu tylko na bezpieczną wysokość. Jeśli pojazd znajduje się na podłożu o pewnym nachyleniu należy zachować wyjątkową ostrożność. Pojazd może nagle wywrócić się.



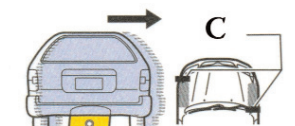
PODNOŚZENIE POJAZDU I PRZESUWANIE GO W PRZÓD

1. Umieść pustą poduszkę podnośnikową pod tę część pojazdu, którą chcesz podnieść. Patrz rysunek.
2. Podłącz przewód i napełnij poduszkę gazami spalinowymi. Tył pojazdu podniesie się i pojazd przesunie się trochę w przód. (Patrz linia kropkowana na sylwetce pojazdu). Można popychać tył pojazdu, aby ułatwić jego przemieszczanie się.



PRZESUWANIE POJAZDU W LEWĄ STRONĘ

1. Zabezpiecz przednie koła przy pomocy klinów (C- widok z góry). Zrób to zgodnie z rysunkiem.
2. Umieść pustą poduszkę podnośnikową z tyłu pod pojazdem. Patrz rysunek obok. Podłącz przewód i napełnij poduszkę gazami spalinowymi. Pojazd przesunie się trochę w lewą stronę. (Patrz linia kropkowana na sylwetce pojazdu).



PRZESUWANIE POJAZDU W PRAWĄ STRONĘ

1. Zabezpiecz przednie koła przy pomocy klinów (C- widok z góry). Zrób to zgodnie z rysunkiem.
2. Umieść pustą poduszkę podnośnikową z tyłu pod pojazdem. Patrz rysunek. Podłącz przewód i napełnij poduszkę gazami spalinowymi. Pojazd przesunie się trochę w prawą stronę. (Patrz linia kropkowana na sylwetce pojazdu).



PODNOŚZENIE POJAZDU, NP. W CELU ZDJĘCIA KOŁA

1. Zabezpiecz przednie koła przy pomocy klinów blokujących (C) z boku pojazdu. Zrób to zgodnie z rysunkiem.
2. Umieść poduszkę podnośnikową z boku pod pojazdem i sprawdź czy górna część poduszki znajduje się w jednej linii z jej dolną częścią tak, jak widać na rysunku.

Podłącz przewód i podnieś pojazd. Jeden bok pojazdu podnosi się.

WAŻNE: Bezwzględnie umieść podkładki ochronne od dołu i od góry poduszki w celu uniknięcia uszkodzenia jej przez ostre krawędzie podwozia pojazdu. Jeśli układ uwalniania ciśnienia poduszki jest uszkodzony, nie należy jej używać.

UWAGA: Poduszki nie należy napełniać do maksymalnej objętości, aby uniknąć jej eksplozji. Poduszkę należy napełnić w przybliżeniu do 80% jej pojemności.



Metoda uwalniania pojazdu, który utknął prawym tylnym kołem:

Rysunek 1 - umieść poduszkę z tyłu pod pojazdem, podłącz przewód do poduszki i do rury wydechowej. Złóż poduszkę w taki sposób, jak opisano wcześniej w rozdziale **PRZESUWANIE POJAZDU W PRAWĄ STRONĘ**. Upewnij się także czy przednie koła zostały zabezpieczone przed przesuwaniem się.



Rysunek 2 - przedstawia proces napełniania poduszki po uruchomieniu pojazdu. Tył pojazdu jeszcze nie przesunął się w żądanym kierunku i koła jest w dalszym ciągu poza obszarem drogi.



Rysunek 3 - poduszka prawidłowo umieszczona, złożona i napełniona przesunęła tył pojazdu (razem z kołem) z powrotem nad obszar drogi. Jeśli układ nie ulega poprawie, można popchnąć bądź pociągnąć pojazd w żądanym kierunku. Można uwolnić trochę ciśnienia z poduszki zwalniając końcówkę przewodu, przesunąć poduszkę, zmienić jej ułożenie, wsunąć z powrotem podkładki ochronne i poduszkę ponownie napełnić.



Rysunek 4 - przedstawia prawidłowe końcowe położenie pojazdu po uwolnieniu zablokowanego koła bez konieczności wzywania drogiej pomocy drogowej; cały proces zajmuje niewiele czasu. Jeśli położenie pojazdu jest w dalszym ciągu niezadowalające, należy powtarzać powyższe kroki tak długo aż koła nie znajdą się na twardym podłożu drogi.

Po zakończeniu całego procesu, należy uwolnić ciśnienie z poduszki, odłączyć przewód od rury wydechowej, pozbić i oczyścić wszystkie części i umieścić w bagażniku do ponownego użycia.